

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 81 (2003)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ZEITLUPE-GLÜCKSTREFFER

## Gewinnen Sie

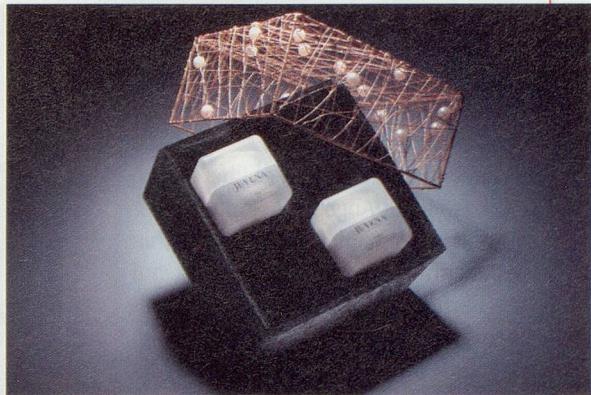
... einen von zehn Glückstrefern: eine Magic Box mit der kostbaren Juvelia-Tages- und -Nachtcreme im Wert von 145 Franken. Die exklusiven Juvelia-Produkte geben der reifen Haut zurück, was ihr die Zeit genommen hat.

### KRAFT DER PERLEN FÜR IHRE SCHÖNHEIT

Die Juvelia-Pflegelinie von Juvena of Switzerland sorgt für zeitlose Schönheit reifer Haut. Der einzigartige, innovative Perlen-Protein-Komplex von Juvelia wird den Bedürfnissen und Ansprüchen der Frau im reifen Alter gerecht. Die darin enthaltenen Wirkstoffe aktivieren den Zellstoffwechsel, versorgen die Haut mit Aminosäuren und verbessern ihren Feuchtigkeitsgehalt. Stabilität und Vitalität der reifen Haut werden wieder hergestellt. Die Haut sieht frisch aus und fühlt sich wieder elastischer an. Versuchen Sie Ihr Glück und testen Sie die wunderbare Wirkung von Juvelia selbst!

### SO MACHEN SIE MIT

Senden Sie eine Postkarte mit Ihrem Namen und Ihrer Adresse an: Zeitlupe, Glückstreffer Dezember, Postfach, 8099 Zürich. Die Verlosung erfolgt am Dienstag, 6. Januar 2004.



DOMINIC OTT

## GEWINNER UND GEWINNERINNEN

Die 20 Glückstreffer aus der Oktober-Zeitlupe 2003 – je ein Nivea-Vital-Produkteset in einer besonderen «Goldbox» im Wert von rund 50 Franken – gingen an: Liselotte Dutler, Caslano TI; Susann Egger, Rheinfelden AG; Paul Fischer, Oberehrendingen AG; Vreni Furter, Beinwil am See AG; Rosalie Gerber, Muttenz BL; Dora Howald, Nidau BE; Hedy Huser, Münchwilen TG; Ida Jenni, Bern; Hulda Jucker, Zürich; Rudolf Keiser, Dietikon ZH; Rösl Kocher, Therwil BL; Ruth Oppiger, Basel; Rosmarie Russo, Densbüren AG; Agnes Schenker, Fällanden ZH; Milada Schnetzer, Grüt ZH; Hanni Siegrist, Birrwil AG; Trudy Stutz, Zürich; Hedwig Trummer, Thun BE; Edith Wagner, Davos GR; Ida Zehr, Erlenbach BE.

eine neue **Küche**,  
eine neue **Haustüre**,  
den lang ersehnten  
**Umbau** realisieren?



Als erfahrener Schreinereibetrieb nehmen wir uns  
**„viel Zeit für Sie.“**



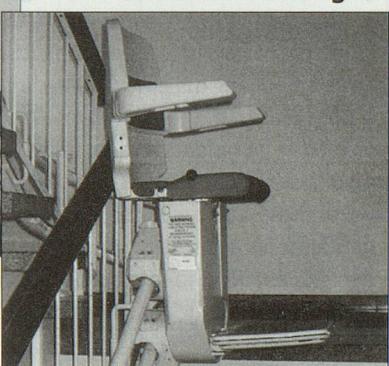
Bahnhofstrasse 11 CH-8197 Rafz/ZH  
Tel 01/ 879 10 79 [www.sigrist-rafz.ch](http://www.sigrist-rafz.ch)

**SIGRIST RAFZ**

INSERATE  
Ein Treppenlift ...  
damit wir es bequemer haben!  
«Wir warten viel zu lange»



sofort Auskunft  
01 920 05 04 [www.herag.ch](http://www.herag.ch)



- für Jahrzehnte
- passt praktisch auf jede Treppe
- in einem Tag montiert

Bitte senden Sie mir Unterlagen

Name/Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

ZL.Dez.2003

Die Spezialisten  
für Treppenlifte  
innen und aussen



Tramstrasse 46  
8707 Uetikon s/See



Kein Hosen- und Bettlässen mehr!

### Numax Patent Urinal

für Männer

- sicher und einfach in der Anwendung
- Reisen problemlos

Senden Sie mir kostenlos und diskret  
Unterlagen

Name:

Adresse:

Telefon:

NUMAX medical, S. B. Ammon, Bäumlisackerweg 17, 3274 Merzlingen  
Telefon 032 381 51 70, Fax 032 381 51 71, [www.numax.ch](http://www.numax.ch)

ZL